

家教·成长励志书系

*Jili Qingshaonian Yisheng de
100pian Yanjiang*

激励青少年一生的 100篇演讲



一本能让你学习如何走向成功的书，令你受益终生
一本能让你拥有非凡演讲才能的书，使你激情洋溢

陈鹰翔 编著

一篇篇发聋振聩的演讲凝结着那些伟大人物的思想精华和超凡精神。无论是在维护真理、拯救国家命运的呐喊中，还是为实现理想价值的呼吁中，他们那伟大、无畏、激昂、睿智和不可征服的人格魅力，给人们带来了心灵的激荡和对未来的期盼。



励志典藏

家教·成长励志书系

Jili Dianceang

中国妇女出版社



Jili Qingshaonian Yisheng de
100pian Yanjiang

激励青少年一生的 100篇演讲

陈鹰翔 编著

中国妇女出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

激励青少年一生的 100 篇演讲 / 陈鹰翔编著. —北京:
中国妇女出版社, 2010. 8
ISBN 978 - 7 - 5127 - 0055 - 0

I. ①激… II. ①陈… III. ①演讲—世界—选集
IV. ①H16

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 131965 号

激励青少年一生的 100 篇演讲

编 著: 陈鹰翔

责任编辑: 黄宾莉

封面设计: 吴晓莉

责任印制: 王卫东

出 版: 中国妇女出版社出版发行

地 址: 北京东城区史家胡同甲 24 号 邮政编码: 100010

电 话: (010) 65133160 (发行部) 65133161 (邮购)

网 址: www.womenbooks.com.cn

经 销: 各地新华书店

印 刷: 北京集惠印刷有限公司

开 本: 170 × 230 1/16

印 张: 18.75

字 数: 341 千字

版 次: 2010 年 8 月第 1 版

印 次: 2010 年 8 月第 1 次

书 号: ISBN 978 - 7 - 5127 - 0055 - 0

定 价: 29.80 元

版权所有·侵权必究 (如有印装错误, 请与发行部联系)

前言

Preface

励志书是人们精神生活的粮食，每天阅读它，能从中获得振作精神的动力和积极的生活态度。一个人，特别是青少年，若想让生活更有意义，让自己的事业更成功，需要充实自己的头脑，需要磨练自己的意志，就要常读励志书。本书不仅仅是一本励志图书，更是一本让读者能拥有非凡演讲才能的口才书，使读者在感受到心灵震撼的同时，还能获得一技之长。

本书选择了2000多年来，古今中外87杰出人物最撼动人心的演讲。包括苏格拉底、林肯、丘吉尔、爱因斯坦、毛泽东、罗斯福、奥巴马、普京、曼德拉、李开复、盖茨等所做的最精彩、最有代表性、曾产生过巨大历史影响的100篇演讲。演讲涉及政治、军事、外交、经济、教育、文学、艺术、哲学、人际交往等许多方面。演讲形式多样，包括广播演讲、即兴演讲、法庭演讲等。阅读这些演说，对于青少年了解历史、增长知识、陶冶情操、训练思维、积累语汇、提高口语表达能力，均有相当大的积极意义。

希望青少年读者在阅读本书时就像在与一位良友交谈，打开心灵生活的宽阔视野，找到属于自己的真理寓言与通向成功的光明道路。

参与本书编写的人员有：严雪芹、梁丹、刘俊、胡晓丽、陈晓栋、张宁芳、薛立新、严晓娥、赵英华、王娟、苏捷斯、毛奇峰、张志强。特此感谢！

目 录

Contents

第一章 政坛风云

金冠辩（节选）——反菲利浦辞节选/〔古希腊〕狄摩西尼·····	2
安葬恺撒时的演讲/〔古罗马〕马克·安东尼·····	6
罗马已燃起自由的火炬/〔古罗马〕西塞罗·····	10
不自由，毋宁死/〔美国〕帕特里克·亨利·····	13
论无权向北美征税/〔英国〕威廉·皮特·····	16
美国首位总统就职演说/〔美国〕乔治·华盛顿·····	19
勇敢，勇敢，再勇敢！/〔法国〕乔治·雅克·丹东·····	22
罗马誓词/〔委内瑞拉〕西蒙·玻利瓦尔·····	24
我要拥抱鹰旗/〔法国〕拿破仑·波拿巴·····	26
就任哥伦比亚共和国总统的演说/〔哥伦比亚〕西蒙·玻利瓦尔·····	28
生命的最后一刻/〔美国〕约翰·布朗·····	30
葛底斯堡演说/〔美国〕亚伯拉罕·林肯·····	32
在神圣的原则面前——在奇瓦瓦州的答谢祝酒辞/〔墨西哥〕贝尼托·胡亚雷斯·····	34
赞勤奋生活/〔美国〕西奥多·罗斯福·····	36



敬告中国二万万女同胞/[中国] 秋瑾	39
中国决不会沦亡/[中国] 孙中山	42
妇女在政坛/[英国] 南希·阿斯特	47
我邦之呼吁——在第二次英联邦圆桌会议上的演讲/[印度] 甘地	50
我有的只是热血、辛劳、眼泪和汗水——首次出任首相就职演说/ [英国] 温斯顿·丘吉尔	52
在宾夕法尼亚大学的演说(节选)/[美国] 富兰克林·德拉诺·罗斯福	55
在美国国会的即席演讲/[中国] 宋美龄	58
洗刷国耻的日子——在日本投降时发表的广播演讲/[美国] 哈利·杜鲁门	61
中国人民站起来了/[中国] 毛泽东	64
纪念孙中山先生/[中国] 毛泽东	68
我有一个梦想——在华盛顿林肯纪念堂举行的“为工作和自由进军”大会上的演讲/ [美国] 马丁·路德·金	70
我要永远住下去/[新加坡] 李光耀	74
在答谢宴会上的祝酒词/[美国] 理查德·尼克松	77
橄榄枝和自由战士的枪/[巴勒斯坦] 亚西尔·阿拉法特	79
希望/[法国] 弗朗索瓦·密特朗	81
奴婢时代结束的先声/[利比亚] 穆阿迈尔·穆罕默德·卡扎菲	83
共同建设一个新南非——在出狱后的首次公开演讲/ [南非] 纳尔逊·罗利赫拉赫拉·曼德拉	85
睦邻友好的新起点/[以色列] 伊扎克·拉宾	88
让所有人得享正义——总统就职演说/[南非] 纳尔逊·罗利赫拉赫拉·曼德拉	90
对中美两国年青一代的希望(节选)——美国总统克林顿在北京大学的演讲/ [美国] 比尔·克林顿	93
无畏的希望(节选)——在民主党全国代表大会上的致辞/ [美国] 巴拉克·奥巴马	97
普京卸任演讲/[俄罗斯] 弗拉基米尔·普京	101

第二章 军事纵横

在阵亡将士国葬典礼上的演说/〔古雅典〕伯里克利	104
我们都是一家人——对马其顿士兵的说服演讲/〔马其顿〕亚历山大	107
告众士兵：战争鼓动演说/〔古罗马〕汉尼拔	110
非战胜，决不离开战场/〔古罗马〕恺撒	113
黑斯廷斯之战/〔英国〕威廉大公	115
在尼斯检阅意大利方面军的演讲/〔法国〕拿破仑·波拿巴	117
把光荣传播到更远——在蒙特诺特战役中的演讲/〔法国〕拿破仑·波拿巴	119
让我们前进吧——拿破仑米兰演说/〔法国〕拿破仑·波拿巴	124
我们要立于抗日的第一线/〔中国〕张学良	123
谁说败局已定——在伦敦发表的广播演讲/〔法国〕夏尔·戴高乐	126
就任新四军代理军长的演讲（节选）/〔中国〕陈毅	128
关于希特勒入侵苏联的广播演说/〔英国〕温斯顿·丘吉尔	132
奋起反抗法西斯（节选）——鼓舞军民抗战的广播演说/〔苏联〕斯大林	135
一个印满血腥的日子——在国会做关于对日本宣战的演讲/ 〔美国〕富兰克林·德拉诺·罗斯福	140
战争会造就英雄豪杰/〔美国〕乔治·巴顿	142
告别演说/〔英国〕贝纳德·洛·蒙哥马利	144
在凯旋门广场上的演讲/〔法国〕夏尔·戴高乐	146
我们一定能够打胜仗/〔中国〕彭德怀	148
责任——荣誉——国家/〔美国〕道格拉斯·麦克阿瑟	151



第三章 文化精英

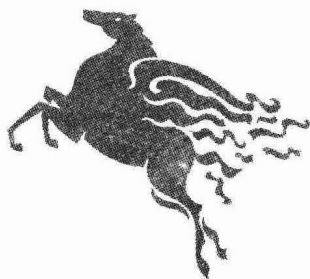
在雅典五百公民法庭上的答辩（节选）	
——被判死刑后在法庭的最后诀别演讲/〔古希腊〕苏格拉底	158
真理面前决不退步/〔意大利〕乔丹诺·布鲁诺	163
地球在转动/〔意大利〕伽利略	166
最伟大的旅行者（节选）——莎士比亚纪念日的讲话/〔德国〕约翰·沃尔夫冈·歌德	169
关于音乐的创作/〔德国〕路德维希·凡·贝多芬	173
为红旗而斗争/〔法国〕路易·布朗基	175
在法庭上的演讲/〔法国〕路易丝·米歇尔	177
成功之路/〔美国〕安德鲁·卡内基	179
我也是义和团/〔美国〕马克·吐温	181
最后的演说/〔法国〕让·饶勒斯	184
就任北京大学校长的演说/〔中国〕蔡元培	186
科学与民主/〔苏联〕马克西姆·高尔基	189
探索的动机/〔德国〕阿尔伯特·爱因斯坦	192
奥林匹克精神/〔法国〕皮埃尔·顾拜旦	195
在学艺大学开学典礼上的演讲/〔中国〕郭沫若	199
北大之精神/〔中国〕马寅初	201
不要抛弃学问——在中国公学学生毕业典礼上的演讲/〔中国〕胡适	204
升华——战胜命运的摆布	
——关于心理分析理论的演讲/〔奥地利〕西格蒙德·弗洛伊德	206
科学的颂歌/〔德国〕阿尔伯特·爱因斯坦	209
第一次吃螃蟹的人是很可佩服的——在北平辅仁大学的演讲/〔中国〕鲁迅	211

悼念玛丽·居里/〔德国〕阿尔伯特·爱因斯坦	214
最后一次的讲演/〔中国〕闻一多	216
原子时代的发展及其本质——对新闻记者所作的演讲/〔德国〕马克思·玻恩	219
科学家要求废止战争/〔英国〕伯特兰·罗素	223
禅与心理分析/〔日本〕铃木大拙	227
我们在月球上散步了/〔美国〕埃德温·奥尔德林	230
新技术革命的浪潮（节选）——在学术集会上的讲话/〔美国〕阿尔文·托夫勒	232
科学家为什么应该普及科学/〔美国〕卡尔·萨根	236
应有格物致知精神/〔美国〕丁肇中	239
家庭的价值——国家的未来在你们手中/〔美国〕芭芭拉·布什	242
比尔·盖茨的忠告/〔美国〕比尔·盖茨	245
别对自己说不可能/〔澳大利亚〕约翰·库提斯	248

第四章 诺奖答词

镭的发现和镭担忧/〔法国〕皮埃尔·居里	254
遵循天才的足迹——诺贝尔文学奖获奖演讲/〔美国〕尤金·奥尼尔	258
我的两个祖国/〔美国〕赛珍珠	260
人类精神的煎熬与劳苦/〔美国〕威廉·福克纳	262
写作是一种孤寂的生涯/〔美国〕欧内斯特·海明威	264
在颁发诺贝尔奖贺宴上的讲话/〔美国〕杨振宁	266
向人们说出真理/〔苏联〕米哈依尔·肖洛霍夫	268
为人类而艺术（节选） ——索尔仁尼琴诺贝尔文学奖领奖演说/〔俄罗斯〕亚历山大·索尔仁尼琴	271
在诺贝尔授奖会上的致辞/〔美国〕丁肇中	274

美丽的微笑与爱（节选）／〔印度〕特雷莎修女·····	275
缔造和平和维持和平（节选）／〔秘鲁〕贾维尔·佩雷斯·德奎利亚尔·····	278
在诺贝尔和平奖颁奖仪式上的演说／〔南非〕纳尔逊·罗利赫拉赫拉·曼德拉·····	281
父亲的手提箱／〔土耳其〕奥尔罕·帕慕克·····	285



第一章

政坛风云



金冠辩（节选）

——反菲利浦辞节选

〔古希腊〕狄摩西尼

（公元前330年）



狄摩西尼（公元前384～前322年），古希腊民主政治家，有史以来最伟大的演说家之一，他一生都在为雅典人的利益而奋斗。在他7岁时，父亲去世，留下的巨额财产被监护人侵吞。狄摩西尼成年之后，决心向法庭提出控诉。他虽然身体虚弱，但意志十分顽强，他克服口吃、咬字不清等先天缺陷，掌握了雄辩术，终于以流畅有力的言辞得到胜利。之后，他长期代人撰写状纸（犹如现在的律师），并投身政治，领导雅典人民进行近30年反对马其顿侵略的斗争。

雅典人！菲利浦的残暴行径是如此之多，任何演说都不可能全部讲清楚。但是，如何切实有效地反对菲利浦目前的各种图谋呢？在这件事情上，你们全然无所作为。你们耗费了大量的时间和精力，去分析反抗菲利浦的后果、必要性和必要的措施。你们个个明察秋毫，个个擅长分析。可是，菲利浦长于行动，而你们长于演说。如果只消用真理和正义的浩然气势去论辩就足够了，那么你们可以非常容易地做到这一点。但是，你们应当考虑一下如何匡正时下的混乱，如何提防在不知不觉中陷入更大的危险，如何阻止最终会扼杀所有反对意见的某种力量的增长。如果你们真的这样考虑，你们的辩论就必须采用另一种不同的方式来进行。

如果相信我有清晰的理解力，我请求你们想想我的观点。征服温泉关和腓尼基^①人后，菲利浦很快认识到，你们不会因为任何自私的考虑而将任何一个希腊城邦让

^① 腓尼基：地中海东岸的古国，位于今黎巴嫩和叙利亚沿海一带。腓尼基人到过当时所知的世界边缘，腓尼基文化逐步地被波斯文化和后来的古希腊文化所吸收。

给他。他野心勃勃，追求的唯一目标就是一统天下的帝国。他不是为了和平，不是为了安宁，也不是为了任何正义的目的。他内心非常清楚，我国的宪法和原则使他无机可乘，不会允许他使用任何承诺和任何行动来劝诱你们为了个人利益而牺牲希腊的任何一个城邦。由于你们相当在乎正义，唯恐自己的名誉上沾上一丝污点；由于你们具有敏锐的识别能力，一旦他有所企图，你们就会群情激奋地反对，就好像雅典遭到了直接的攻击。菲利浦认为，底比斯人为了自身利益，决不会去反对和阻止他的图谋，而会容许他随心所欲地对待其他地方的人，并会欣然听候调遣，为他而战。如今，他认为迈锡尼人和阿哥斯人也是如此，所以对他们恩宠有加，信誓旦旦。我的同胞们，这一切将你们反衬得更加伟大，更为光彩。在经历了一系列事件之后，事实证明唯有你们在坚定不移地维护着希腊人的权利。任何个人感情，任何出自自私自利的游说都不能诱惑你们背离对希腊的热爱。

.....

你们也看到了：菲利浦总是一手准备礼物和承诺，一手准备诡计和欺骗。

“老天在上！”我对那些听众们说，“什么才能最可靠地保障民主对专制君主的反抗——那就是拒绝信任任何一个专制君主。永远不相信他们，这是确保安全的唯一办法。你们追寻的是什么？自由？难道你们没有意识到菲利浦的称号已经证明了他反对自由的？因为每一个国王和君主都是自由和法律的敌人。”

但是，即使我和其他人的演说得到了你们暴雨般的掌声，还是有一些人在奉承和赞美菲利浦，这些人都是得了好处的。其他的希腊人有充分的理由那样做，但是，你们，雅典人啊，应该更好地认识自己的利益所在，否则灾难就会在毫无准备的时候降临。

雅典人，你们要好好审讯那些曾经信誓旦旦的人！因为正是他们的许诺，才促使你们签订了和约。正是那些信誓旦旦误导了你们。如果早知道在达成和约后菲利浦竟会如此行事，那我决不会去出任什么和谈使节，而且我坚信，你们也决不会放下武器。不！决不会！菲利浦昔日作出的保证与今天的所作所为大相径庭！另外，还有一些人也必须受到传唤，就是那些在我第二次出使归来后对我的报告进行反驳的人。当时看到这个国家受到凌辱，我曾经提出过危险的警告，指出过事实的真相，并尽我所能地反对放弃温泉关和腓尼基。

在这个时候，就是这些人在大叫大嚷，说什么我这个禁酒主义者乖僻暴戾，说什么只要和约得以通过，菲利浦就会按照他们的承诺行事，就会加强塞斯比阿和普拉蒂亚的防守，惩罚底比斯人的蛮横无理，切断伯罗奔尼撒半岛，并将埃维厄岛和奥罗珀斯让给雅典人，作为安菲波利斯的等价交换。我相信，你们对所有这些依然



记忆犹新，尽管此刻更能让人记得的是切肤之痛。更有甚者，你们似乎嫌这些还不够奇耻大辱，你们竟然将自己的子孙后代也卷入到那个和约中去。你们从来没有像今天这样彻底地踏进了一个陷阱。

既然你们的错误还没有完全令人绝望，既然我还有着辩论的权利，那么，请允许我提醒你们一件事：是谁游说你们放弃腓尼基和温泉关？你们中间谁也不会对这个问题一无所知。得到那两个地方之后，费利浦就为他的军队开往阿提卡和伯罗奔尼撒铺平了道路。尔后，他就能迫使你们放弃考虑希腊的权利和你们在国外的利益，迫使你们转而进行一场防御战争。

因此目前的形势就是这样的，你们现在必须要考虑如何保卫家园，要考虑在阿提卡与费利浦交战。战争的开始对每一个公民来说都是忧伤的，可是，战争已经是不可避免了。但愿众神同意这一点：战争不是最令人恐惧的事情！

雅典人！种种原因使目前事态已经陷入了最糟糕的处境，这些不幸和危险主要是由那些夸夸其谈的演说家造成的，他们不过是想取悦你们，而不是给你们真正明智的建议。奉承导致的是危险的自满！实际上，目前形势已经到了最危险的关头。我要么保持沉默，要么根据你们的实际部署坦率地发表我的意见。假如你们清楚地意识到自己的责任，那么所有的一切都应该重新安排，因为费利浦还没有征服你们，但是，你们也没有采取真正的努力去对抗他。

.....

你们的错误，斯巴达的错误，或者其他城邦的错误都必须反思，无论如何，这些错误给希腊人带来了灾难。但是，家里人的错误和一个奴隶或者一个异族人的伤害相比又算什么啊！而且，费利浦连一个值得尊敬的野蛮人都不是，只不过是马其顿的一个无耻之徒，那是一个连体面的奴隶都买不到的地方！

对他令人发指的无礼行为你们能够无动于衷吗？他不是举办了德尔菲运动会，占领了温泉关，扼住了道路，控制了前往德尔菲的关口，统治了塞萨利吗？所有这些地方的希腊人都默默地忍受着他的残暴。他们把这些看成一场大风暴，甚至希望它们降临到其他人的身上。你们都变得消极和沮丧，相互埋怨，而不是共同对敌。

往日的高贵精神都到哪里去了？往日对自由的神圣热爱都到哪里去了？这些如今都被对奴役的眷恋所取代。往昔，人们是多么痛恨腐败，所有堕落的罪行都被惩罚。如今受贿不过是被嘲笑，行贿不受惩处。你们的船只、人力和资金比以前更强大了，可你们却腐蚀了，堕落了。

战争的准备还很不充分。你们不仅要抗击敌人，还要惩罚你们当中纵容了费利浦的那些人，他们致使奥林特斯被毁灭，导致厄泼罗尼迪被流放。他们的背叛行为

导致了其他城市的沦陷。同样的命运也可能降临到你们头上。

当你们做好所有必须抵抗的准备，应该派使者把你们的情况通知其他城邦。假如你们指望他人保护希腊，而自己置身冲突之外，那不过是一种错觉。你们身上有大无畏的精神，这是从你们的祖先身上继承而来的。



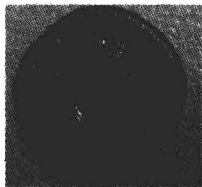
公元前330年，由于狄摩西尼对国家立有大功，雅典政治家泰西凡提议要授予狄摩西尼一顶金冠，并在酒神大剧场当众嘉奖他的非凡才能，元老院通过了这项提议。为了阻止这项提议成为法令，其政敌埃斯基涅斯控诉这项提议违反宪法，恶意指控狄摩西尼在公众场合的行为。埃斯基涅斯的演说夸大其辞，华丽而又富于妙趣，形势顿时变得对狄摩西尼不利。为此，狄摩西尼不得不与埃斯基涅斯展开公开辩论，怒斥对手的诬蔑和攻击。《金冠辩》表面上是为泰西凡辩解，实际上是为自己辩护。如痴如醉的听众对狄摩西尼的发言不时报以雷鸣般的回应。他赢得绝对多数的支持。埃斯基涅斯在这场诉讼中败诉，被赶出雅典，放逐罗得岛。狄摩西尼最终赢得了金冠。《金冠辩》至今仍被公认是历史上最成功的雄辩艺术杰作。



安葬恺撒时的演讲

[古罗马] 马克·安东尼

(公元前44年3月15日)



马克·安东尼(公元前82~公元前30年),古罗马杰出的政治家、军事家。按古罗马历史学家普鲁塔克的说法,马克·安东尼是恺撒的一个远亲。早年由于缺乏父亲的管教,安东尼与他的兄弟和朋友在罗马过着花花公子般的生活,他们经常去赌场并酗酒,并因此负债累累,后成为恺撒大帝的亲密追随者。公元前42年秋,他战胜布鲁图斯后成为古罗马的统帅。安东尼是恺撒最重要的军队指挥官和管理人员之一。恺撒被刺后,他与屋大维和雷必达一起组成了后三头同盟。公元前33年,后三头同盟分裂。公元前30年,内战失败的安东尼与埃及女王克利奥帕特拉七世一同自杀身亡。

我今天来,是安葬恺撒,并不是为他歌功颂德的。我发现,人生在世,犹如“好事入泥砂,坏事传千里”。这句话好像只对恺撒说的,而布鲁图斯无疑是位正人君子。他告诉你们,说恺撒野心勃勃,如果事实确此,那自然是恺撒的大错。恺撒已经死去,也算是补偿了他的罪过。我今天承蒙布鲁图斯的好意,准许说,所以我无论如何也该在恺撒面前说几句话。

布鲁图斯真可说是一个君子,同他合谋的人,也属于当之无愧的君子。恺撒原来是我的亲密朋友,待我诚挚公平,但是在布鲁图斯这样的君子眼睛里,偏说他私心。恺撒当年获胜疆场,缴获的财物,莫不归国所有,难道这是野心吗?他每当听到贫民的哀嚎,也流同情的泪水,有野心的人,能有如此慈悲的心肠吗?遗憾的是,布鲁图斯一定坚持说他有野心,而布鲁图斯是一位堂堂正正的君子,我有什么办法呢?那天露泊卡雨节的时候,你们亲眼看到过,当时我三次劝他以皇位登基,他三次拒绝,这能算是有野心吗?从前,你们都非常爱戴他,我想那肯定不是无缘无故

的；他死了，你们反而不伤心流泪，这真使我百思不得其解。哎，良心哪，难道你跑到禽兽身上去了？人的理智啊，你哪里去了？此时，我的心已在恺撒的棺材里了，我要等他回来，只有他回来，才能再说话。（讲到这里，安东尼大哭起来，并有意停下来不讲，让听众在下面议论。有些人说安东尼讲得有道理，说恺撒死得冤枉。）

是的，昨天，恺撒的一句话足以翻天覆地，何等尊严！今天，他躺在这里，却无人理睬。如果我的话提醒你们的良知，那我就对不起布鲁图斯，也一定对不起卡西乌斯等人，因为他们一伙人是正人君子呀，敢这样？我情愿对不起死去的人，我也情愿对不起我自己，对不起你们大家，而不愿对不起这些正人君子。可是，我手头有一张纸，那上面写的内容我不愿读出来，因为倘要我读出来，哪怕愚夫无知之辈听见，都恐会要去对恺撒的尸体抱头痛哭，会拿手帕去蘸他的圣血。也许，有人还要在他身上拔一根毛发拿回家念，而且像宝贝一样，子子孙孙传下去啊！

（听众中有人大声呼喊：请你快读遗书给我们听。）

你们不要性急，我万万不能读给你们听，因为你们一旦知道这遗书中对你们所表示的关怀，那恐怕事就大了，你们不是一根木棒，不是一块石头，你们是有情感的人，听了恺撒的话心情一定会燃烧起来，一定会发疯。倘若你们不知道自己正是恺撒的继承人，会更好些，一旦知道这一切，我难以想象大家会闹出什么来！

（下面听众中许多人狂叫，让他念遗书。）

难道现在就一定要听吗？等一会儿都不行吗？我真后悔方才脱口说出那句话，恐怕已经对不起那刺死恺撒的正人君子，不该，不该！

（下面有人说，什么正人君子，他们是叛臣逆贼，是坏蛋，你快念遗书吧！）

你们实在要逼我念，那么就请大家站开，在恺撒尸体的侧面站成一个圈，先让我把写遗书的人指给你们看看。请问：你们允许我下来吗？

（安东尼走下来，站在恺撒尸体旁，对着听众。）

你们要有眼泪，现在就尽情地掉吧。恺撒穿的这件大袍，你们大家是熟悉的。我还记得，恺撒第一次穿上这件大袍的时候，是在一个夏天的晚上，那天正是征服爱威领地的光辉日子。现在你看：卡西乌斯的剑是从这里刺进去的；你看加斯加在这里捅了一刀；你看，这个地方，正是恺撒最宠爱的布鲁图斯刺穿的。看，刀子抽出来时，恺撒的鲜血淋漓，好像已跑出门来问：“恺撒是那样地爱布鲁图斯呀，难道布鲁图斯忍心下此毒手吗？”啊！天知地知，恺撒是何等爱布鲁图斯，这一刀，是无情无义的一刀。恺撒看见他刺自己，“无情”两字所造成的伤痛会比刀伤厉害得多，简直气得心碎胆裂，鲜血长流，扑倒在罗马将军庞培像后面，脸都藏在大袍下面。哎，各位，请想一想，这是怎样一个大冤劫啊！照这样凶残下去，你我不都是在劫